

ИМПЛЕМЕНТАЦИОННЫЙ РЕГЛАМЕНТ КОМИССИИ (ЕС) 2021/279

от 22 февраля 2021 г.

установление подробных правил для реализации Регламента (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета о контроле и других мерах, обеспечивающих прослеживаемость и соблюдение требований в органическом производстве и маркировке органической продукции;

(Текст, актуальный для ЕЭЗ)

ЕВРОПЕЙСКАЯ КОМИССИЯ,

Принимая во внимание Договор о функционировании Европейского Союза,

принимая во внимание Регламент (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета от 30 мая 2018 года об органическом производстве и маркировке органических продуктов и отмену Регламента Совета (ЕС) No 834/2007⁽¹⁾, и, в частности, статьи 28(3)(а), 29(8)(а), 30(8), 32(5), 36(4), 38(9), 41(5) и 43(7) этого Регламента,

Тогда как:

- (1) Глава III Регламента (ЕС) 2018/848 устанавливает общие правила производства для операторов, включая меры предосторожности, чтобы избежать присутствия неразрешенных продуктов и веществ, и меры, которые должны быть приняты в случае присутствия неразрешенных продуктов или веществ. Для того, чтобы обеспечить гармонизированные условия для реализации этого Регламента, должны быть установлены некоторые дополнительные правила.
- (2) Принимая во внимание важность мер предосторожности, которые операторы должны предпринимать для предотвращения присутствия неразрешенных продуктов и веществ, упомянутых в статье 28 Регламента (ЕС) 2018/848, целесообразно установить процедурные шаги, которые необходимо выполнить, и соответствующие документы, которые должны быть предоставлены в случае подозрения операторов в связи с присутствием неразрешенных продуктов или веществ. что продукт, предназначенный для использования или продажи в качестве органического или конверсионного продукта, не соответствует Регламенту (ЕС) 2018/848.
- (3) В целях обеспечения согласованного подхода в масштабах всего Союза в отношении официального расследования, упомянутого в Статье 29(1)(а) Регламента (ЕС) 2018/848, в случае наличия неразрешенных продуктов или веществ в органических продуктах или продуктах, находящихся в процессе конверсии, дополнительные правила, охватывающие элементы, которые должны быть определены при проведении официального расследования. Должны быть установлены ожидаемые результаты официального расследования, а также минимальные обязательства по представлению отчетности.
- (4) Глава IV Регламента (ЕС) 2018/848 устанавливает конкретные положения, касающиеся маркировки органических и конверсионных продуктов. Для обеспечения единообразных условий применения данного Регламента следует установить некоторые дополнительные правила в отношении места и внешнего вида тех или иных указаний на этикетке.
- (5) Глава V Регламента (ЕС) 2018/848 устанавливает правила сертификации операторов и групп операторов. Для того, чтобы обеспечить гармонизированные условия для реализации этого Регламента, должны быть установлены некоторые дополнительные правила сертификации группы операторов.
- (6) В интересах эффективности и приемлемых эксплуатационных расходов системы внутреннего контроля (СВК) целесообразно предусмотреть максимальный размер группы операторов. Установив этот предел, ожидается, что ИС сможет обеспечить соблюдение всеми членами группы Регламента (ЕС) 2018/848 с помощью внутреннего контроля и необходимого обучения. Кроме того, компетентный орган или, в соответствующих случаях, контрольный орган или контрольный орган, который сертифицирует группу, может провести повторную проверку разумного числа членов. Ограничение размера даст дополнительные гарантии актуализации списка участников, оперативного и регулярного обмена информацией с контролирующими органами или контролирующими органами, обеспечит реализацию адекватных мер. Однако при максимальном размере следует учитывать, что группа операторов должна быть в состоянии генерировать достаточные ресурсы для создания эффективной СВК с опорой на квалифицированный персонал.

⁽¹⁾ OJ L 150, 14.6.2018, стр. 1.

- (7) Чтобы предоставить доказательства соответствия и обеспечить возможность обмена информацией и знаниями, должен быть установлен список документов и записей, которые группа операторов должна хранить для целей ICS.
- (8) ICS должна стать основой для сертификации группы операторов. Таким образом, менеджеры ICS должны быть обязаны информировать компетентный орган или, при необходимости, контролирующий орган или орган контроля, который предоставляет сертификат, о наиболее важных вопросах, таких как подозрения в несоблюдении требований, приостановка или выход участников и любой запрет размещения на рынке продуктов как органических или находящихся в стадии конверсии.
- (9) Глава VI Регламента (ЕС) 2018/848 устанавливает правила официального контроля и другой официальной деятельности. Чтобы обеспечить гармонизированные условия для реализации данного Регламента, следует установить некоторые дополнительные правила.
- (10) Чтобы обеспечить непрерывность действующих национальных систем контроля в государствах-членах, должны быть установлены правила о минимальном проценте официального контроля и отбора проб.
- (11) В целях устранения существенных расхождений в нынешнем применении национальных каталогов мер в государствах-членах ЕС необходимо разработать общий шаблон каталога мер и предоставить дополнительные рекомендации по классификации несоответствий и соответствующим мерам для.
- (12) Информация о любых подозрениях в несоответствии или любом установленном несоответствии, которое влияет на целостность органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, должна быть передана между государствами-членами и Комиссией напрямую и максимально эффективно, прежде всего для того, чтобы позволить всем компетентным органам заинтересованные стороны проводят официальные расследования и применяют необходимые меры, как того требуют статьи 29(1) и (2), статьи 41(1), (2) и (3) и статьи 42 Регламента (ЕС) 2018/848. Кроме того, целесообразно указать детали и процедуры обмена этой информацией, включая функциональные возможности Информационной системы органического сельского хозяйства. В этом контексте настоящий Регламент также должен разъяснить, что в случае каких-либо подозрений или установленного несоответствия, которое влияет на целостность органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, обнаруженных контролирующим органом или органом контроля, такая информация должна быть незамедлительно передана их компетентному органу. власти. Наконец, в настоящем Регламенте должно быть указано, какая информация должна, по крайней мере, передаваться контролирующими органами и контролирующими органами другим контролирующим органам и контролирующим органам, а также их компетентным органам, а также устанавливаться обязанность компетентных органов принимать соответствующие меры и устанавливать документированные процедуры, обеспечивающие такую возможность. обмен информацией на своей территории.
- (13) Группы операторов в третьих странах, действующие в соответствии с Регламентом Совета (ЕС) № 834/2007 ^(²) и Регламентом Комиссии (ЕС) № 889/2008 ^(³) и (ЕС) № 1235/2008 ^(⁴) может иметь число членов, значительно превышающее максимальный размер, установленный настоящим Положением. Создание новых групп операторов, соответствующих этому новому требованию, может подразумевать существенные изменения для создания соответствующего юридического лица, СВК и необходимых элементов для сертификации контролирующим органом или контролирующим органом. Следовательно, в отношении этих групп операторов должен быть предусмотрен переходный период продолжительностью максимум 3 года с 1 января 2022 года, чтобы позволить им провести необходимую адаптацию для соответствия новому максимальному размеру.
- (14) Требование, связанное с национальным каталогом мер, может подразумевать изменение уже существующих национальных каталогов мер, которые были разработаны в государствах-членах до сих пор в соответствии с Регламентами (ЕС) № 834/2007 и (ЕС) № 889/2008. Следовательно, переходный период продолжительностью максимум 1 год с 1 января 2022 года должен быть предусмотрен для всех государств-членов в отношении существующих национальных каталогов мер, чтобы позволить им провести необходимые улучшения или замену своих национальных каталогов мер по соответствовать новым требованиям.

(2) Регламент Совета (ЕС) № 834/2007 от 28 июня 2007 г. об органическом производстве и маркировке органических продуктов и отменяющий Регламент (ЕЕС) № 2092/91 (ОЖ L 189, 20 июля 2007 г., стр. 1).

(3) Регламент Комиссии (ЕС) № 889/2008 от 5 сентября 2008 года, устанавливающий подробные правила реализации Регламента Совета (ЕС) № 834/2007 об органическом производстве и маркировке органических продуктов в отношении органического производства, маркировки и контроля (ОЖ L 250, 18.9.2008, с.1).

(4) Регламент Комиссии (ЕС) № 1235/2008 от 8 декабря 2008 г., устанавливающий подробные правила реализации Регламента Совета (ЕС) № 834/2007 в отношении порядка импорта органических продуктов из третьих стран (ОЖ L 334, 12 декабря 2008 г., стр. 25).

- (15) В интересах ясности и правовой определенности настоящий Регламент должен применяться с даты применения Регламента (ЕС) 2018/848.
- (16) Меры, предусмотренные настоящим Положением, соответствуют заключению Комитета по органическому производству,

ПРИНЯЛО НАСТОЯЩИЙ РЕГЛАМЕНТ:

Статья 1

Процессуальные действия, которые должен предпринять оператор в случае подозрения на несоблюдение из-за наличия неразрешенных продуктов или веществ

1. Для того, чтобы проверить, может ли подозрение быть обоснованным в соответствии со статьей 28(2)(b) Регламента (ЕС) 2018/848, оператор должен принять во внимание следующие элементы:
 - (a) Если подозрение на несоответствие относится к поступающему органическому продукту или продукту, находящемуся в процессе конверсии, оператор должен проверить, что:
 - (i) информация на этикетке органического или конверсионного продукта и информация в сопроводительных документах совпадают;
 - (ii) информация в сертификате, предоставленном поставщиком, относится к фактически приобретенному товару;
 - (b) Если есть подозрение, что причина присутствия неразрешенных продуктов или веществ находится под контролем оператора, оператор должен изучить любую возможную причину присутствия неразрешенных продуктов или веществ.
2. Когда оператор информирует компетентный орган или, при необходимости, контрольный орган или контрольный орган в соответствии со статьей 28(2)(d) Регламента (ЕС) 2018/848 об обоснованном подозрении или когда подозрение не может быть устранено, оператор должен предоставить, если это уместно и при наличии, следующие элементы:
 - (a) информация и документы о поставщике (товарная накладная, счет-фактура, сертификат поставщика, акт инспекции на органическую продукцию (COI));
 - (b) прослеживаемость продукции с идентификацией партии, количеством на складе и количеством реализованной продукции;
 - (c) лабораторные результаты, полученные в аккредитованной лаборатории, если это уместно и доступно;
 - (d) лист отбора проб с подробным описанием времени, места и метода, использованного для отбора пробы;
 - (e) любую информацию о любых предыдущих подозрениях в отношении конкретного неразрешенного продукта или вещества;
 - (f) любой другой соответствующий документ для прояснения дела.

Статья 2

Методология служебного расследования

1. Без ущерба для статьи 38(2) Регламента (ЕС) 2018/848, при проведении официального расследования, упомянутого в статье 29(1)(a) этого Регламента, компетентные органы или, в соответствующих случаях, контрольные органы или контрольные органы должны определить, по крайней мере, следующее:
 - (a) наименование, идентификация партии, право собственности и физическое местонахождение соответствующих органических или конверсионных продуктов;
 - (b) по-прежнему ли соответствующие продукты поступают на рынок в качестве органических или

конверсионных продуктов или используются ли они в органическом производстве;

- (с) тип, наименование, количество и другая соответствующая информация о представленных неразрешенных продуктах или веществах;

Translated by IBD Certifications

- (d) на какой стадии производства, приготовления, хранения или распределения и где именно было обнаружено присутствие неразрешенных продуктов или веществ, в частности, для растениеводства, независимо от того, была ли проба взята до или после сбора урожая;
 - (e) затрагиваются ли другие операторы в цепочке поставок;
 - (f) результаты предыдущих официальных расследований в отношении соответствующих органических или конверсионных продуктов и операторов.
2. Официальное расследование должно проводиться с использованием надлежащих методов и приемов, в том числе указанных в статье 14 и статье 137(3) Регламента (ЕС) 2017/625 Европейского парламента и Совета⁵).
3. Официальное расследование должно завершиться, по крайней мере, следующим образом:
- (a) целостность органических и конверсионных продуктов;
 - (b) источник и причина присутствия неразрешенных продуктов или веществ;
 - (c) элементы, предусмотренные в статье 29(2)(a), (b) и (c) Регламента (ЕС) 2018/848.
4. Компетентные органы или, в соответствующих случаях, контролирующие органы или контрольные органы составляют окончательный отчет по каждому официальному расследованию. Этот итоговый отчет должен содержать:
- (a) записи конкретных элементов, требуемых в соответствии с настоящей статьей;
 - (b) записи информации, которой обменивались с компетентным органом, другими контролируемыми органами и контрольными органами, а также с Комиссией, связанной с этим официальным расследованием.

Статья 3

Условия применения тех или иных показаний

1. Указание, предусмотренное для конверсионных продуктов растительного происхождения, как указано в статье 30(3) Регламента (ЕС) 2018/848, должно быть указано в:
- (a) цвет, размер и стиль надписи, которые не являются более заметными, чем торговое описание товара, при этом все указание должно иметь одинаковый размер букв;
 - (b) то же визуальное поле, что и кодовый номер контрольного органа или контролирующего органа, указанного в статье 32(1)(a) Регламента (ЕС) 2018/848.
2. Указание кодового номера контрольного органа или контролирующего органа, указанного в статье 32(1)(a) Регламента (ЕС) 2018/848, должно отображаться в том же визуальном поле, что и логотип органического производства Европейского Союза, где он используется в маркировке.
3. Указание места, где было выращено сельскохозяйственное сырье, из которого состоит продукт, как указано в статье 32(2) Регламента (ЕС) 2018/848, должно быть помещено непосредственно под кодовым номером, указанным в пункте 2 настоящей статьи.

Статья 4

Состав и размерность группы операторов

Член группы операторов должен регистрироваться только в одной группе операторов для данного продукта, в том числе в тех случаях, когда оператор занимается различными видами деятельности, связанными с этим продуктом.

Максимальный размер группы операторов должен составлять 2 000 членов.

(⁵) Регламент (ЕС) 2017/625 Европейского парламента и Совета от 15 марта 2017 года об официальном контроле и других официальных действиях, осуществляемых для обеспечения применения законодательства о пищевых продуктах и кормах, правил о здоровье и благополучии животных, здоровье растений и средств защиты растений, вносящий изменения в Регламенты (ЕС) No 999/2001, (ЕС) No 396/2005, (ЕС) No 1069/2009, (ЕС) No 1107/2009, (ЕС) No 1151/2012,

(ЕС) No 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 Европейского парламента и Совета, Регламенты Совета (ЕС) No 1/2005 и (ЕС) No 1099/2009 и Директивы Совета 98/58/ЕС, 1999/74/ЕС, 2007/43/ЕС, 2008/119/ЕС и 2008/120/ЕС, а также отменяющие Регламенты (ЕС) No 854/2004 и (ЕС) No 882/2004 Европейского парламента и Совета, Директивы Совета 89/608/ЕЭС, 89/662/ЕЭС, 90/425/ЕЭС, 91/496/ЕЭС, 96/23/ЕС, 96/93/ЕС и 97/78/ЕС и Решение Совета 92/438/ЕЭС (Регламент об официальном контроле) (OJ L 95, 7.4.2017, стр. 1).

Translated by IBD Certifications

Статья 5

Документы и записи группы операторов

Для целей системы внутреннего контроля (СВК) группа операторов обязана хранить следующие документы и записи:

- (a) список членов группы операторов основан на регистрации каждого члена и состоит из следующих элементов для каждого члена группы операторов:
 - (i) имя и идентификационный номер (кодový номер);
 - (ii) Контактная информация;
 - (iii) Дата регистрации;
 - (iv) общая площадь земли, находящейся под управлением участника, и является ли она частью органического, находящегося в стадии конверсии или неорганического производства;
 - (v) информация о каждой производственной единице и/или виде деятельности: размер, местоположение, включая карту, если таковая имеется, продукт, дату начала периода конверсии и оценки урожайности;
 - (vi) дата последней внутренней проверки с указанием фамилии инспектора СВК;
 - (vii) дата последней официальной проверки, проведенной компетентным органом или, при необходимости, контролирующим органом или контролирующим органом с указанием имени инспектора;
 - (viii) дата и версия списка;
- (b) подписанные договоры о членстве между участником и группой операторов как юридического лица, в которых должны быть указаны права и обязанности участника;
- (c) отчеты о внутренней проверке, подписанные инспектором СВК и проверяемым членом группы операторов и включающие как минимум следующие элементы:
 - (i) название члена и местонахождение производственной единицы или помещений, включая центры закупок и сбора, где осуществляется деятельность, указанная в Статье 36(1)(a) Регламента (ЕС) 2018/848, подлежащая проверке;
 - (ii) дата, час начала и окончания внутренней проверки;
 - (iii) выводы проверки;
 - (iv) объем/периметр аудита;
 - (v) дата выдачи отчета;
 - (vi) имя внутреннего инспектора;
- (d) записи об обучении инспекторов СВК, состоящие из:
 - (i) даты обучения;
 - (ii) тематика обучения;
 - (iii) имя тренера;
 - (iv) подпись обучаемого;
 - (v) при необходимости, оценка полученных знаний;
- (e) протоколы обучения членов группы операторов;
- (f) протокол мер, принятых в случае невыполнения требований менеджером СВК, который должен включать:
 - (i) члены, к которым применяются меры в случае несоблюдения требований, в том числе приостановленные, выведенные или обязанные соблюдать новый период конверсии;
 - (ii) документирование выявленных несоответствий;
 - (iii) документация о последующих мерах;
- (g) записи прослеживаемости, включая информацию о количествах, по следующим видам деятельности, где это уместно:

-
- (i) закупка и распределение группой сельскохозяйственных ресурсов, включая репродуктивный материал растений;
 - (ii) производство, включая сбор урожая;

Translated by IBD Certifications

- (iii) хранение;
- (iv) подготовка;
- (v) доставка продукции от каждого участника в совместную систему сбыта;
- (vi) вывод продукции на рынок группой операторов;
- (h) письменные соглашения и контракты между группой операторов и субподрядчиков, включая информацию о характере субподрядной деятельности;
- (i) назначение управляющего СВК;
- (j) назначение инспекторов СВК, а также список инспекторов СВК.

Список членов, упомянутых в пункте (а) первого абзаца, обновляется менеджером СВК после любого изменения элементов, перечисленных в пункте (а)(i)-(viii), и в нем указывается, был ли какой-либо из членов приостановлен или исключен из-за мер в случае несоответствия, вызванного внутренними проверками или официальным контролем.

Статья 6

Уведомления от менеджера АСУ ТП

Руководитель СВК обязан незамедлительно уведомить компетентный орган или, при необходимости, контрольный орган или контролирующий орган о следующей информации:

- (a) любые подозрения в серьезных и критических нарушениях;
- (b) любое приостановление или выход участника, производственного подразделения или помещений, включая центры закупок и сбора, из группы;
- (c) любой запрет на размещение на рынке продукта как органического или конверсионного, включая имя соответствующего члена или членов, соответствующее количество и идентификацию партии.

Статья 7

Минимальные проценты контроля и отбора проб

Следующие правила о минимальных процентах применяются к официальным мерам контроля, упомянутым в Статье 38(4) Регламента (ЕС) 2018/848, которые должны осуществляться каждым компетентным органом или, при необходимости, контрольным органом или контролирующим органом в соответствии с риском несоблюдения:

- (a) не менее 10 % всех официальных проверок операторов или групп операторов должны проводиться без предварительного уведомления каждый год;
- (b) ежегодно проводится не менее 10 % дополнительных проверок по сравнению с теми, которые указаны в статье 38(3) Регламента (ЕС) 2018/848;
- (c) не менее 5 % от числа операторов, за исключением операторов, освобожденных от уплаты налогов в соответствии со статьями 34(2) и 35 (8) Регламента (ЕС) 2018/848, ежегодно подлежат отбору проб в соответствии со статьей 14(h) Регламента (ЕС) 2017/625;
- (d) не менее 2% членов каждой группы операторов должны ежегодно подвергаться отбору проб в соответствии со статьей 14(h) Регламента (ЕС) 2017/625;
- (e) Не менее 5% операторов, входящих в группу операторов, но не менее 10 членов, подлежат ежегодной повторной проверке. Если группа операторов состоит из 10 или менее членов, все члены должны

Translated by IBD Certifications

*Статья 8***Меры в случае установления несоответствия**

Компетентные органы могут использовать единообразные механизмы, изложенные в Приложении I к настоящему Регламенту, для разработки национального каталога мер, как указано в Статье 41(4) Регламента (ЕС) 2018/848.

Этот национальный каталог мер должен охватывать как минимум:

- (a) список несоответствий со ссылкой на конкретные правила Регламента (ЕС) 2018/848 или делегированного или имплементирующего акта, принятого в соответствии с этим Регламентом;
- (b) классификация несоответствий на три категории: незначительные, значительные и критические, с учетом как минимум следующих критериев:
 - (i) применение мер предосторожности, указанных в Статье 28(1) Регламента (ЕС) 2018/848, и собственный контроль, упомянутый в Статье 9(1)(d) Регламента (ЕС) 2017/625;
 - (ii) влияние на целостность органического или находящегося в стадии конверсии статуса продуктов;
 - (iii) способность системы отслеживания определять местонахождение затронутого продукта(ов) в цепочке поставок;
 - (iv) ответ на предыдущие запросы компетентного органа или, при необходимости, контролирующего органа или контролирующего органа;
- (c) меры, соответствующие различным категориям несоответствий.

*Статья 9***Обмен информацией**

1. Для целей статьи 43(1) Регламента (ЕС) 2018/848 компетентные органы должны использовать Информационную систему органического сельского хозяйства (OFIS) и шаблоны, изложенные в Приложении II к настоящему Регламенту, для обмена информацией с Комиссией, и других государств-членов ЕС в соответствии со следующими правилами:

- (a) Государство-член (уведомляющее государство-член) должно уведомить Комиссию и соответствующее государство-член или государства-члены (уведомленное государство-член или государства-члены), по крайней мере, в следующих ситуациях:
 - (i) когда предполагаемое или установленное несоответствие влияет на целостность органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, происходящих из другого государства-члена;
 - (ii) когда предполагаемое или установленное несоответствие влияет на целостность органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, импортированных из третьей страны в соответствии со статьями 45(1) или статьями 57 Регламента (ЕС) 2018/848;
 - (iii) когда предполагаемое или установленное несоответствие влияет на целостность органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии, поступающих из уведомляющего государства-члена, поскольку это может иметь последствия для одного или нескольких уведомленных государств-членов (предупреждающее уведомление);
- (b) в ситуациях, указанных в пунктах (a)(i) и (ii), уведомленное государство-член или государства-члены должны ответить в течение 30 календарных дней с даты получения уведомления и информировать о принятых действиях и мерах, включая результаты официального расследования и предоставить любую другую информацию, доступную и/или требуемую уведомляющим государством-членом;
- (c) уведомляющее государство-член может запросить у уведомленного государства-члена или государств-членов любую необходимую дополнительную информацию;
- (d) уведомляющее государство-член должно как можно скорее внести необходимые записи и обновления в OFIS, включая обновления, касающиеся результатов его собственных официальных расследований;
- (e) в ситуации, указанной в пункте (a) (ii), и когда Комиссия уведомляется государством-членом, Комиссия должна проинформировать компетентный орган или, если применимо, контролирующий орган или контролирующий орган третьей страны.

2. В дополнение к обязательству по предоставлению информации, указанному в статье 32(b) Регламента (ЕС) 2017/625, контролирующий орган или контролирующий орган должен без промедления информировать компетентный орган, который предоставил ему или делегировал ему определенное должностное лицо. задачи контроля или определенные задачи, связанные с другой официальной деятельностью в соответствии со статьей 4(3) и статьей 28(1) или статьей 31 данного Регламента, в отношении любого подозрения или установленного несоответствия, которое влияет на целостность органических продуктов или продуктов, находящихся на этапе конверсии. . Он также должен предоставить любую другую информацию, требуемую этим компетентным органом.

3. Для целей статьи 43(3) Регламента (ЕС) 2018/848, если операторы или группы операторов и/или их субподрядчики контролируются различными контролирующими органами или органами контроля, эти контролирующие органы и контролируемые органы должны обмениваться соответствующей информацией. о операциях, находящихся под их контролем.

4. Для целей статьи 43(3) Регламента (ЕС) 2018/848, если операторы или группы операторов и/или их субподрядчики меняют свой контролирующий орган или контролирующий орган, такие операторы и/или соответствующий контролирующий орган или контролирующий орган должны незамедлительно уведомить компетентный орган об этом изменении.

Новый контролирующий орган или контролирующий орган должен запросить контрольный файл соответствующего оператора или группы операторов у предыдущего контролирующего органа или контролирующего органа. Предыдущий контролирующий орган или контролирующий орган должен без промедления передать новому контролирующему органу или контролирующему органу контрольное досье соответствующего оператора или группы операторов, включая письменные записи, упомянутые в Статье 38(6) Регламента (ЕС) 2018. /848, статус сертификации, перечень несоответствий и соответствующие меры, принятые предыдущим контролирующим органом или контролирующим органом.

Новый контролирующий орган или орган контроля должен обеспечить, чтобы несоответствия, отмеченные в записях предыдущего контролирующего органа или органа контроля, были или будут устранены оператором.

5. Для целей статьи 43(3) Регламента (ЕС) 2018/848, когда операторы или группы операторов подлежат проверке прослеживаемости и проверке массового баланса, контролирующие органы и органы контроля должны обмениваться соответствующей информацией, позволяющей завершить эти проверки. чеки.

6. Компетентные органы должны принять соответствующие меры и установить документированные процедуры, позволяющие осуществлять обмен информацией между ними и контролирующими органами и/или контролирующими органами, которым они поручили или делегировали определенные задачи официального контроля или определенные задачи, связанные с другой официальной деятельностью, а также между этими контролирующими органами и/или контролирующими органами.

Статья 10

Переходные положения

1. Группы операторов в третьих странах, соблюдающие Регламенты (ЕС) № 834/2007, (ЕС) № 889/2008 и (ЕС) № 1235/2008 до даты вступления в силу настоящего Регламента и для которых важны административные, юридические и структурные изменения необходимы в отношении максимального размера группы операторов, указанного во втором абзаце статьи 4 настоящего Регламента, должны соответствовать этому положению не позднее 1 января 2025 года.

2. Национальный каталог мер, разработанный в соответствии со статьей 8, должен применяться не позднее 1 января 2023 года.

Статья 11

Вступление в силу и применение

Настоящий Регламент вступает в силу на двадцатый день после его публикации в Официальном журнале Европейского Союза.

Он применяется с 1 января 2022 года.

Настоящий Регламент является обязательным во всей своей полноте и

применяется напрямую во всех государствах-членах ЕС. Совершено в Брюсселе

22 февраля 2021 г.

От Комиссии
Президент
Урсула ФОН ДЕР
ЛЕЙЕН

Translated by IBD Certifications

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Единые механизмы разработки и применения национального каталога мер, упомянутых в статье 8.

1. Компетентные органы могут классифицировать случаи несоблюдения как незначительные, серьезные или критические на основе критериев классификации, указанных в статье 8, когда возникает одна или несколько из следующих ситуаций:

(a) Случай несоблюдения является незначительным, если:

- (i) меры предосторожности соразмерны и уместны, а меры контроля, введенные оператором, эффективны;
- (ii) несоответствие не влияет на целостность органического продукта или продукта, находящегося в процессе переработки;
- (iii) система отслеживания может определить местонахождение затронутого продукта(ов) в цепочке поставок, и возможен запрет на размещение продуктов на рынке со ссылкой на органическое производство;

(b) Случай несоблюдения является серьезным, когда:

- (i) меры предосторожности не являются соразмерными и целесообразными, а меры контроля, введенные оператором, неэффективны;
- (ii) несоблюдение требований влияет на целостность органического продукта или продукта, находящегося в процессе переработки;
- (iii) оператор не устранил своевременно незначительное несоответствие;
- (iv) система отслеживания может определить местонахождение затронутого продукта(ов) в цепочке поставок, и возможен запрет на размещение продуктов на рынке со ссылкой на органическое производство;

(c) Случай несоблюдения имеет решающее значение, когда:

- (i) меры предосторожности не являются соразмерными и целесообразными, а меры контроля, введенные оператором, неэффективны;
- (ii) несоблюдение требований влияет на целостность органического продукта или продукта, находящегося в процессе переработки;
- (iii) оператор не исправляет предыдущие крупные несоответствия или неоднократно не устраняет другие категории несоответствий;
- (iv) в системе отслеживания отсутствует информация, позволяющая определить местонахождение затронутого(ых) продукта(ов) в цепочке поставок, а запрет на размещение продуктов на рынке в отношении органического производства невозможен.

2. Меры

Компетентные органы или, при необходимости, контролирующие органы или контролирующие органы могут применить одну или несколько из следующих мер пропорционально перечисленным категориям случаев несоблюдения:

Категория несоответствия	Мера
Незначительный	Представление оператором плана действий в установленный срок по устранению несоответствия
Главный	Никакой ссылки на органическое производство в маркировке и рекламе всей партии или производственного цикла (затрагиваемые культуры или животные) в соответствии со статьей 42(1) Регламента (ЕС) 2018/848. Требуется новый период перехода. Ограничение области действия сертификата.

	Улучшение реализации мер предосторожности и контроля, введенных оператором для обеспечения соблюдения требований.
Критический	<p>Никакой ссылки на органическое производство в маркировке и рекламе всей партии или производственного цикла (затрагиваемые культуры или животные) в соответствии со статьей 42(1) Регламента (ЕС) 2018/848.</p> <p>Запрет на продажу продукции, относящейся к органическому производству, на определенный период в соответствии со статьей 42(2) Регламента (ЕС) 2018/848.</p> <p>Требуется новый период конверсии. Ограничение области действия сертификата. Приостановление действия сертификата. Отзыв сертификата.</p>

Translated by IBD Certifications

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Шаблоны OFIS, указанные в Статье 9.

1. Форма стандартного уведомления о предполагаемом или установленном несоблюдении требований

*Первый язык:

Второй язык:

A. Уведомление государства-члена:

1) Страна:

2) Компетентный орган – контактные данные:

*3) Дата уведомления (ДД/ММ/ГГГГ):

*4) Ссылка

B. Уведомленное государство-член или государства-члены:

*1) Страна/страны:

2) Компетентный орган/органы – контактные данные:

C. Продукт:

*1) Категория продукта:

*2) Продукт/торговое название:

*3) Страна происхождения:

4) Описание продукта (размер и форма упаковки и т. д.) – прикрепите копию или отсканированную печать или этикетку:

5) Идентификация партии (например, номер партии, номер поставки, дата поставки и т. д.):

6) Дополнительная информация:

D. Прослеживаемость:

Пожалуйста, опишите подробно всю цепочку поставок:

1) Производитель – контактные данные – компетентный орган или, при необходимости, контролирующий орган или контролирующий орган:

2) Обработчик/продавец в стране происхождения – контактные данные – компетентный орган или, при необходимости, контролирующий орган или контролирующий орган:

3) Импортёр в уведомляющей стране – контактные данные – компетентный орган или, при необходимости, контролирующий орган или контролирующий орган:

4) Оптовик – контактные данные – компетентный орган или, при необходимости, контролирующий орган или контролирующий орган:

5) Розничный торговец или другой оператор в уведомляющей стране, где было обнаружено несоответствие – контактные данные – компетентный орган или, при необходимости, контролирующий орган или контролирующий орган:

Орган(ы):

Другие

действующие

лица:

Е. Несоблюдение, подозрение в несоблюдении, другая выявленная проблема:

*1) Характер несоответствия/подозрение на несоответствие/другая возникшая проблема.
Какое несоблюдение/подозрение на несоблюдение/другая поднятая проблема выявлено?:

*В каком аспекте это представляет собой несоблюдение/подозрение в несоблюдении/другую проблему, возникшую в связи с Регламентом (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета (¹)?:

2) Контекст обнаружения несоблюдения/подозрения на несоблюдение/другой возникшей проблемы – приложите копию счета или других подтверждающих документов:

Дата обнаружения несоответствия/подозрения несоответствия/возникшей другой проблемы

(ДД/ММ/ГГГГ): Место обнаружения несоответствия/подозрения несоответствия/возникшей другой проблемы:

3) Анализ образцов/тестов (если есть) – приложите копию отчета об анализе:

Дата отбора проб/тестирования (ДД/ММ/ГГГГ):

Место отбора проб/испытаний:

Дата анализа – отчета (ДД/ММ/ГГГГ):

Подробности (название лаборатории, использованные методы, результаты):

Название обнаруженного вещества:

Уровень обнаруженных остатков:

Допускается ли уровень выше порогового уровня в продуктах питания (или кормах) в целом?:

Превышен ли уровень маркировки содержания ГМО?:

Ф. Влияние рынка:

1) Был ли продукт изъят с рынка, заблокирован или продан?:

2) Какие актеры уже проинформированы?:

3) Затронуты ли другие государства-члены? Если да, то какие государства-члены?:

Г. Принятые меры:

1) Были ли приняты какие-либо добровольные меры (по продукту/оператору/рынку)?:

2) Были ли приняты какие-либо принудительные меры?:

3) Каков масштаб мер (национальные, региональные, экспортные и т. д.)?:

4) Дата вступления в силу: (ДД/ММ/ГГГГ):

5) Продолжительность (в месяцах):

6) Обоснование/правовая основа мер:

7) Какой компетентный орган или, в соответствующих случаях, контролирующий орган или орган контроля принял меры?:

Н. Другая информация/Оценка:**И. Приложения:**

Скопированная или отсканированная документация на изделие (пломбировка, этикетка и т. д.). Копия счета-фактуры, документарного счета или документа о транспортировке или доставке. Отчет об анализе и/или любые другие соответствующие документы:

(¹) Регламент (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета от 30 мая 2018 года об органическом производстве и маркировке органических продуктов и отменяющий Регламент Совета (ЕС) № 834/2007 (ОJ L 150, 14.6. 2018, стр. 1).

2. Шаблон стандартного ответа на стандартное уведомление о предполагаемом или установленном несоблюдении требований

*Первый язык:

Второй язык:

Версия ответа:

A. Уведомленное государство-член:

1) Страна:

2) Компетентный орган – контактные данные:

*3) Дата (ДД/ММ/ГГГ):

*4) Ссылка:

B. Уведомление:

1) Страна:

2) Компетентный орган – контактные данные:

*3) Дата уведомления (ДД/ММ/ГГГГ):

*4) Ссылка на уведомление (тот же, что и в пункте A.4 уведомления):

*5) Продукт:

6) Несоблюдение/подозрение на несоблюдение/другая возникшая проблема:

C. Расследование

1) Какой компетентный(е) орган(ы) или, в соответствующих случаях, контролирующий(е) орган(ы) и/или контролирующий(е) орган(ы) отвечали за расследование?:

2) Опишите сотрудничество между различными операторами и компетентным органом(ами) или, при необходимости, контролирующим органом(ами) и/или контролирующим органом(ами) в различных участвующих странах (если таковые имеются)?:

3) Какие методы/процедуры расследования были использованы?:

Например, были ли соответствующие операторы подвергнуты определенному контролю?:

Были ли взяты и проанализированы пробы?:

4) Каков результат расследования?:

Каковы результаты проверок/анализов (если таковые имеются)?:

Выявлена ли причина несоблюдения/подозрения на несоблюдение/другой возникшей проблемы?:

Какова ваша оценка серьезности несоблюдения/подозрений в несоблюдении/другой поднятой проблемы?:

5) Были ли выявлены и установлены причины загрязнения/несоблюдения/подозрений в несоблюдении/другой проблемы и ответственность субъектов?:

Были ли выявленные операторы вовлечены в другие случаи несоблюдения/подозрений в несоблюдении/других проблемных случаях за последние 3 года?:

D. Меры и наказания:

*1) Какие профилактические и корректирующие меры были приняты (например, в отношении распределения/обращения продукта на рынке Союза и рынках третьих стран)?:

Translated by IBD Certifications

2) Какие действия в случае несоответствия/подозрения на несоответствие/другой возникшей проблемы были предприняты в отношении соответствующих операторов и/или соответствующей продукции? (²):

*Режим действий (письменная форма, предупреждение и т.п.):

Была ли сертификация производителя/переработчика ограничена, приостановлена или отозвана?:

Дата вступления в силу действий (при наличии) (ДД/ММ/ГГГГ):

Продолжительность действий (при их наличии) (в месяцах):

Компетентный орган или, при необходимости, контролирующий орган и/или контролирующий орган, который принял и применил действия (если таковые имеются):

3) Планируются ли дополнительные проверки у соответствующих операторов?:

4) Какие другие меры планирует компетентный орган или, при необходимости, контролирующий орган или контролирующий орган для предотвращения возникновения подобных случаев?:

Е. Другая информация:

Г. Приложения:

3. Шаблон оповещения

1. Источник и статус оповещения

Страна оповещения:

Компетентный орган:

2. Страна или страны, получившие оповещение

Страна	Компетентный орган	Координатор	Объем
--------	--------------------	-------------	-------

3. Несоблюдение требований, мошенничество, другие проблемы и подозрения на них (далее «несоответствие»)

Заголовок:

Описание:

Как вы оцениваете серьезность несоблюдения? Какие действующие лица уже были проинформированы?

Контекст обнаружения

Дата:

Место:

Лицо/орган, обнаружившее несоблюдение:

рассматриваемое законодательство Союза

(ссылка(и)):

4. Отслеживание

продукта Описание

Имя:

Бренд/торговое название:

Другие аспекты:

Отгрузка Номер

партии/ партии/ поставки:

Страна происхождения:

Общий вес нетто/брутто,

объем: Другая информация:

(²) Мера в соответствии со статьями 29(1) и (2), 41(1)–(4) и 42 Регламента (ЕС) 2018/848.

Цепочка поставок – описание операторов (название – тип – контактные данные – контролирующий орган/орган контроля (с контактными данными))

5. Принятые меры

0. Никаких действий пока не принято (пожалуйста, объясните почему)
1. Запрет на размещение продукта на рынке (основание – дата – количество)
2. Понижение категории продукта до обычного (основа – дата – количество – с/по)
3. Приостановление действия сертификата оператора (из/до – области действия)
4. Десертификация оператора (с)
5. Другие меры (пожалуйста опишите)

6. Дополнительная информация

7. Файлы

4. Шаблон стандартного международного уведомления о предполагаемом или установленном несоблюдении

Уведомляющая страна:

Страна:

Сведения об уведомленном актере:

Тип уведомленного субъекта:

Код актера:

Актерская версия:

Имя:

Улица:

Почтовый индекс:

Местонахождение:

Телефон:

Почта:

Факс

Ссылка на сайт:

URL-адрес сайта:

Комментарии:

A. Продукт:

*1) Страна происхождения:

*2) Категория продукта:

*3) Продукт/торговое название:

4) Описание продукта (размер и форма упаковки и т. д.) – прикрепите копию или отсканированную печать или этикетку:

5) Идентификация партии (например, номер партии, номер поставки, дата поставки и т. д.):

6) Дополнительная информация:

B. Прослеживаемость:

Пожалуйста, опишите подробно всю цепочку поставок:

- 1) Производитель – контактные данные – контролирующий орган или контролирующий орган:
- 2) Переработчик/продавец/экспортер в стране происхождения – контактные данные – контролирующий орган или контролирующий орган:
- 3) Импортер в уведомляющей стране – контактные данные – контролирующий орган или контролирующий орган:
- 4) Оптовая торговля – контактные данные – контролирующий орган или орган контроля:

5) Розничный торговец или другой оператор в уведомляющей стране, где было обнаружено несоответствие – контактные данные – контролирующий орган или контролирующий орган:

Орган(ы):

Другие актеры:

C. Несоблюдение, подозрение в несоблюдении, другая выявленная проблема:

*1) Характер несоответствия/подозрение на несоответствие/другая возникшая проблема.
Какое несоблюдение/подозрение на несоблюдение/другая поднятая проблема выявлено?:

*В каком аспекте это представляет собой несоблюдение/подозрение на несоблюдение/другую проблему, возникшую в соответствии с Регламентом (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета (³)?:

2) Контекст обнаружения несоблюдения/подозрения на несоблюдение/другой возникшей проблемы – приложите копию счета или других подтверждающих документов:

Дата обнаружения несоответствия/подозрения несоответствия/возникшей другой проблемы

(ДД/ММ/ГГГГ): Место обнаружения несоответствия/подозрения несоответствия/возникшей другой проблемы:

3) Анализ проб/тестов (если есть) – приложите копию отчета об

анализе: Дата отбора проб/тестов (ДД/ММ/ГГГГ):

Место отбора проб/испытаний:

Дата анализа – отчета (ДД/ММ/ГГГГ):

Подробности (название лаборатории, использованные методы, результаты):

Название обнаруженного вещества:

Уровень обнаруженных остатков:

Разрешен ли уровень выше порогового значения в пищевых

продуктах (или кормах) в целом?: Превышен ли уровень

маркировки содержания ГМО?:

D. Влияние рынка:

1) Товар снят с продажи, заблокирован?:

2) Какие актеры уже проинформированы?:

3) Затронуты ли другие государства-члены? Если да, то какие государства-члены?:

E. Принятые меры:

1) Были ли приняты какие-либо добровольные меры (по продукту/оператору/рынку)?:

2) Были ли приняты какие-либо принудительные меры?:

3) Каков масштаб мер (национальные, региональные, экспортные и т. д.)?:

4) Дата вступления в силу: (ДД/ММ/ГГГГ):

5) Продолжительность (в месяцах):

(³) Регламент (ЕС) 2018/848 Европейского парламента и Совета от 30 мая 2018 года об органическом производстве и маркировке органических продуктов и отменяющий Регламент Совета (ЕС) № 834/2007 (ОJ L 150, 14.6. 2018, стр. 1).

6) Обоснование/правовая основа мер:

7) Какой контролирующий орган или контролирующий орган принял меры?:

F. Другая информация/Оценка:

G. Приложения:

Скопированная или отсканированная документация на изделие (пломбировка, этикетка и т. д.). Копия счета-фактуры, документарного счета или документа о транспортировке или доставке. Отчет об анализе и/или любые другие соответствующие документы:

(*) Обязательные поля.

Translated by IBD Certifications